



### اس باب میں ...

پہلے دو باب میں ہم پڑھ کچے ہیں کہ آزاد ہندوستان کے رہنماؤں نے قومی تعمیر اور جمہوریت کے قیام کے چینچ کا کس طرح سامنا کیا۔ اب ہم تیرے چینچ کی طرف متوجہ ہوتے ہیں۔ اور یہ ہے اقتصادی ترقی کا چینچ جو سب کی خوش حالی کی ضمانت دے۔ پہلے دو معاملوں کی طرح ہمارے لیڈروں نے یہاں بھی مختلف اور مشکل راستہ اختیار کیا۔ کیوں کہ چینچ زیادہ سخت اور تخلی کا طلب گار تھا لہذا یہاں پر کامیابی محدود تھی۔ اس باب میں ہم ان سیاسی پسندیدگیوں کی کہانی کا مطالعہ کریں گے جو اقتصادی ترقی کے کلیدی سوالات سے وابستہ ہیں۔

ترقی سے متعلق اہم سوالات اور بحثیں کیا تھیں؟

ہمارے رہنماؤں نے شروع کی دو دہائیوں میں کیا حکمت عملی اختیار کی تھی اور کیوں؟

اس حکمت عملی کی کامیابیاں اور کوتاہیاں کیا تھیں؟

بعد کے سالوں میں اس حکمت عملی کو کیوں ترک کر دیا گیا؟

اس فلم کے ڈاک ٹکٹ زیادہ تر 1955 اور 1968 کے درمیان جاری کیے گئے اور یہ ایک منصوبہ بند ترقی کو ظاہر کرتے ہیں۔ (باہمی سے داکیں اور اپر سے نیچے) دامودر وادی، بھاکڑہ باندھ، پتھر بنج ریلوے انجن بنانے کا کارخانہ، گوہاٹی ریفائزری، ٹریکٹر، سندری کیمیائی کھادی فیکٹری، بھاکڑہ ڈیم، بھاکڑہ ڈیم، گندم یعنی گیہوں کا انقلاب، ہیرا کلڈ باندھ، ہندوستان ائر کرافٹ فیکٹری

3۔



## منصوبہ بند ترقی کی سیاست

جب فولاد یا اسٹیل کی عالمی مانگ بڑھنے لگی تو اڑیسے، جہاں ملک میں خام لوہے کے سب سے بڑے ذخیرے ہیں، سرمایہ کاری کی ایک اہم منزل مقصود بن گیا۔ خام فولاد کی اس نے نظیر مانگ سے ریاستی حکومت پورا پورا فائدہ اٹھانا چاہتی تھی اور اس سلسلے میں اس نے بین الاقوامی اور قومی فولاد بنانے والوں سے ایک مفہومی دستاویز (Memorandum of understanding) پر دستخط بھی کر دیے۔ حکومت کا خیال تھا کہ اس سے صرف سرمایہ ہی نہیں آئے گا بلکہ روزگار کے موقع بھی ملیں گے۔ خام لوہے کے یہ ذخیرے ریاست کے سب سے پس ماندہ علاقے میں ہیں جہاں کی آبادی قبائلی لوگوں پر مشتمل ہے۔ قبائلی لوگوں کا خیال ہے کہ صنعتوں کے قیام کا مطلب ہے کہ ان کو اپنے گھر باراً و ذریعہ معاش سے ہاتھ دھونے پڑیں گے۔ محلیاتی ماہرین کا کہنا ہے کہ صنعت اور کانکنی سے ماحول آلوہہ ہوگا۔ مرکزی حکومت سمجھتی ہے کہ اگر صنعتوں کو قائم نہیں ہونے دیا گیا تو یہ ایک غلط مثال قائم ہوگی اور اس طرح ملک میں سرمایہ کاری کی حوصلہ شکنی ہوگی۔

اڑیسے کے گاؤں والوں کا POSCO پلانٹ کے خلاف مظاہرہ  
اسٹاف روپورٹ

**مکہبیشور:** جگت سنگھ پور ضلع کے ان لوگوں نے جنپیں مجوزہ POSCO-India کے اسٹیل پلانٹ سے بے گھر ہونے کا خطرہ ہے آج جمعرات کو کورین کمپنی کے آفس کے سامنے مظاہرہ کیا۔ وہ مطالیہ کر رہے تھے کہ اڑیسے حکومت اور کورین کمپنی کے درمیان ایک سال پہلے جو سمجھوئیہ ہوا تھا اس کو منسون خ کیا جائے۔

سو سے زیادہ مرد اور عورتوں نے جو دھنکیا، تو گاؤں اور گذرا جنگ کا گرام پنچیتوں سے آئے تھے کمپنی کے آفس میں داخل ہونے کی کوشش کی لیکن پولیس نے ان کو روک دیا۔ نعرہ بازی کرتے ہوئے مظاہرین نے کہا کہ کمپنی کو ان کی زندگیوں اور ذریعہ معاشی کی قیمت پر پلانٹ لگانے کی اجازت نہیں ملتی چاہیے۔ اس مظاہرہ کی قیادت راشٹریہ یونیورسٹیٹ اور نو زمان سمنیتی نے تیار کی تھی۔

دی ہندو 23 جون 2006

کیا آپ ان مختلف مفادات کی شناخت کر سکتے ہیں جو اس مسئلے میں شامل ہیں؟ ان میں اختلاف کی اہم وجہات کیا ہیں؟ کیا آپ کے خیال میں کچھ ایسے مشترکہ نکات ہیں جن پر سب متفق ہو سکتے ہوں؟ کیا یہ مسئلہ ایسے حل ہو سکتا ہے کہ تمام مختلف مفادات مطمئن ہو جائیں؟ جب آپ یہ سوال کرتے ہیں تو ان سے بھی بڑے سوال آپ کو درپیش ہوں گے۔ آخر اڑیسے کو کس قسم کی ترقی کی ضرورت ہے؟ بلکہ درحقیقت کس کی ضرورت کو اڑیسے کی ضرورت کہا جاسکتی ہے؟

### سیاسی مقابلہ آرائی

ان سوالات کا جواب دینا ماہرین کے بس کی بات نہیں ہے۔ اس قدم کے فیصلوں میں ایک سماجی گروپ کا دوسرے سماجی گروپ کے مفاد کے ساتھ موازنہ کرنا پڑتا ہے۔ ایک جمہوریت میں اس قدم کے فیصلے عوام ہی کو کرنے چاہتیں۔ یا کم سے کم ان کی رضا مندی ضرور شامل ہونی چاہیے۔ اس سلسلے میں کانکنی، محلیات اور اقتصادیات کے ماہرین کا مشورہ لینا اہم ہے لیکن اس کے باوجود آخری فیصلہ سیاسی ہونا چاہیے اور عوام کے ذریعے ہونا چاہیے جو ان کے احساسات سے وافق ہوں۔

آزادی کے بعد ہمارے ملک کو ایسے کئی فیصلے لینے پڑے اور ان میں سے ہر فیصلہ، اپنے جیسے دوسرے فیصلوں سے الگ کر کے نہیں لیا جاسکتا تھا۔ یہ سارے فیصلے ایک دوسرے سے ایک مشترکہ تصور یا معاشی فروغ کے ایک مخصوص نمونے سے جڑے ہوئے تھے۔ تقریباً سب ہی کا یہ ماننا تھا کہ ہندوستان کی ترقی کے معنی ہیں کہ اقتصادی فروغ کے ساتھ سماجی اور معاشی انصاف بھی ہونا چاہیے اور یہ بھی مانا گیا کہ یہ معاملہ صرف صنعت کاروں، تاجروں اور کاشت کاروں پر نہیں چھوڑا جاسکتا بلکہ حکومت کو بھی اس میں کلیدی کردار ادا کرنا چاہیے۔ تاہم اس بات پر اتفاق رائے نہ تھا کہ ترقی اور انصاف کو تینی بنانے کے لیے حکومت کا کیا کردار ہونا چاہیے۔ کیا یہ ضروری ہے کہ پورے ملک کے منصوبے کے لیے کوئی ایک مرکزی ادارہ ہو؟ کیا حکومت کو خود کچھ اہم کاروبار اور صنعتیں چلانی چاہیں؟ اور یہ کہ اگر

مساویات و انصاف معاشی ترقی کی راہ میں آڑے آتے ہیں تو ان کو کتنی اہمیت دی جائے؟

ان سب سوالات میں مقابلہ آرائی شامل تھی جو اس وقت سے جاری ہے۔ ہر فیصلے کے سیاسی نتائج اور اثرات تھے۔ ان میں زیادہ فیصلے سیاسی تھے لہذا سیاسی پارٹیوں سے صلاح مشورہ اور عوام کی رضا مندی بھی لازم تھی۔ اسی لیے ہم کو معاشی ترقی کے سلسلے کا مطالعہ ہندوستان کی سیاسی تاریخ کے ایک حصے کی حیثیت سے کرنا چاہیے۔

### ترقی کے تصورات

اکثر ایسا بھی ہوتا ہے کہ مقابلہ آرائی میں ترقی کا تصور پنهان ہوتا ہے۔ ایسے کی مثال ہمیں یہ باور کرنے کے لئے کافی ہے کہ ہر کوئی ترقی کا خواہاں نہیں ہے۔ اس لیے کہ مختلف طبقوں کے لیے ”ترقی“ مختلف معنی رکھتی ہے۔ مثال کے طور پر ایک صنعت کارجو ایک اسٹیل پلانٹ لگانے کی سوچ رہا ہے، یا اسٹیل کا ایک شہری صارف یا ایک آدمی واسی جو اس علاقے میں رہتا ہے اس کے لیے ترقی کے معنی مختلف ہیں۔ لہذا ترقی کے اوپر کوئی بھی مباحثہ اختلافات، تضادات اور تنازعات پیدا کرے گا۔

آزادی کے بعد پہلی دہائی میں اس سوال پر کافی بحث و مباحثہ ہوا۔ اس وقت لوگوں کے لیے یہ عام بات تھی، بلکہ اب بھی ہے کہ ترقی کا پہانہ مغرب کو مانا جاتا ہے۔ ترقی کا مطلب تھا جدید ہونا اور جدید ہونے کا مطلب تھا مغرب کے صنعتی ترقی یا فتح ملکوں کی طرح ہو جانا۔ عوام اور ماہرین دنلوں کی بھی سوچ تھی۔ عام خیال یقیناً کہ ہر ملک کو مغرب کی طرح جدیدیت کی راہ سے گزرا ہے جس کے نتیجے میں روایتی معاشرتی ڈھانچے کا انهدام اور سرمایہ داری اور آزاد خیالی کا فروغ ہو گا۔ جدیدیت کو فروغ کے منصوبوں، ماذی ترقی اور سائنسی معمولیت پسندی سے بھی جوڑا جاتا تھا۔ اس طرز کی ترقی کے تصور نے لوگوں کو مختلف ملکوں کے لیے ترقی یافتہ ترقی پذیر اور غیر ترقی یافتہ جیسی اصطلاحیں وضع کرنے کی کھلی چھٹی دے دی۔

### بایاں کیا ہے اور دایاں کیا ہے؟

زیادہ تر ملکوں کی سیاست کے سلسلہ میں آپ کا اکثر دائیں بیاں میں بازو کے نظریات یا جھوکاہ سے سابقہ پڑے گا۔ ان اصطلاحات سے اندازہ ہوتا ہے کہ سماجی تبدیلیوں اور معاشی ترقی میں حکومت کے خل کی وسعت کے بارے میں مختلف گروہوں کا کیا نظریہ ہے۔ دائیں بزاوے والے وہ ہیں جو غربیوں اور اپساندہ لوگوں کے حق کی حمایت کرتے ہیں اور ان طبقوں کے مفاد کے بارے میں حکومت کی پالیسیوں کی حمایت کرتے ہیں۔ دائیں بزاوے والے کھلے ہوئے مقابلہ پر یقین رکھتے ہیں۔ ان کے خیال میں صرف آزادانہ تجارت ہی ترقی کی ضامن ہے اور یہ کہ حکومت کو غیر ضروری طور پر مدعیت میں خل اندازی نہیں کرنی چاہیے۔ کیا آپ بتاسکتے ہیں کہ سائٹھ کی دہائی میں کون کون سی پارٹیاں دائیں اور دایاں بیاں بازو والی تھیں؟ اور اس وقت کی کانگریس پارٹی کو آپ کس خانے میں رکھیں گے؟

آزادی کے وقت ہندوستان کے سامنے جدید یا مڈرن ترقی کے دو نمونے تھے۔ پہلا تو آزاد سرماںیدارانہ نظام تھا جو امریکہ (US) اور یوروپ کے بڑے حصے میں رائج تھا۔ دوسرا سوویت یونین (USSR) کا اشتراکی نظام۔ آپ ان نظریات اور دونوں عظیم طاقتلوں کے درمیان سرد جنگ کے بارے میں پہلے ہی پڑھ چکے ہیں۔ اس وقت ہندوستان میں ایسے لوگوں کی بڑی تعداد تھی جو ترقی کے سوداگر نہ مونے سے زیادہ متاثر تھے۔ اس میں صرف کمیونٹ پارٹی آف انڈیا کے لیڈر ہی نہیں بلکہ سو شلسٹ پارٹی کے لیڈر اور کانگریس میں جواہر لعل نہرو جیسے لیڈر بھی شامل تھے۔ امریکی سرمایہ دارانہ نظام کے حامی بہت ہی کم تھے۔



کیا آپ یہ کہنا چاہتے ہیں کہ مڈرن ہونے کے لیے میں مغربی ہونے کی ضرورت نہیں؟ کیا یہ ممکن ہے؟

یہ صورت حال اس اتفاق رائے کو ظاہر کرتی تھی جو قومی تحریک کے دنوں میں بن گیا تھا۔ قومی لیڈروں کو اس بارے میں کوئی شک نہیں تھا کہ آزاد ہندوستان کی حکومت کی لگام نو آبادیاتی حکومت کے بناءے ہوئے تھے تجارتی مقاصد یا فرائض کی فہرست سے بالکل جدا ہوگی۔ اس کے علاوہ یہ بھی واضح تھا کہ غربت ختم کرنے کا کام اور سماجی اور معاشی حصہ داری میں مساوات لانا حکومت کا اولین فرض تھا۔ اس سلسلے میں کافی بحث و مباحثہ ہوا۔ کچھ کے خیال میں صنعت کاری ہی ترجیحی راستہ تھا لیکن کچھ لوگ زراعت کے فروغ اور خصوصاً یہی علاقوں سے غربت ہٹانے کو سر فہرست رکھتے تھے۔

### منصوبہ بندی

اتنے اختلافات کے باوجود ایک نکتے پر سب متفق تھے کہ ترقی کے معاملے کوئی ہاتھوں میں نہیں چھوڑنا چاہیے، اور ضرورت اس بات کی ہے کہ ترقی کے بارے میں حکومت کوئی پلان مرتب کرے۔ حقیقت یہ ہے کہ چالیس اور پچاس کی دہائیوں میں دنیا بھر میں معاشی تغیری نو کے لیے منصوبہ بندی کا تصور عوام کی حمایت حاصل کرنے میں کامیاب ہو گیا۔ یوروپ میں



نہرو پلائیکمیشن کے اٹاف سے خطاب کرتے ہوئے



## پلانگ کمیشن

کیا آپ کو اپنی پچھلے سال کی کتاب 'کانسٹی ٹیوشن ایٹ ورک' (Constitution at work) میں پلانگ کمیشن کا کوئی تذکرہ یاد ہے؟ اصل میں کوئی تذکرہ تھا، نہیں۔ کیوں کہ پلانگ کمیشن ان بہت سے کمیشنوں اور اداروں میں سے نہیں ہے جس کو آئینی یادستور نے قائم کیا ہو۔ پلانگ کمیشن تو در اصل ہندوستانی حکومت کی ایک سادہ سی قرارداد کے ذریعہ مارچ 1950 میں وجود میں آیا۔ اس کی حیثیت ایک مشیر کی سی تھی اور اس کی سفارشات اسی وقت رو ب عمل ہوتی تھیں جب مرکزی کابینہ ان کو منظوری دے۔ جس قرارداد نے اس کمیشن کو قائم کیا اس نے کمیشن کے دائرہ کارکی وضاحت ان الفاظ میں کی تھی:

”ہندوستان کے آئینے نے ہندوستان کے شہریوں کو کچھ بنیادی حقوق دیے ہیں اور ساتھ ہی ریاستی پالیسی کے لیے کچھ رہنماء صول بھی واضح کر دیے ہیں۔ خصوصاً یہ کہ ریاست ایک ایسے معاشرتی نظام کے حصول اور تحفظ کے لیے جدوجہد کے گی جس میں سماجی، معاشری اور سیاسی انصاف ہو، اور دیگر چیزوں کے ساتھ وہ مندرجہ ذیل چیزوں کے حصول کے لیے اپنی پالیسی کا رخ موڑ دے گی۔“

- (a) تمام شہریوں کو جس میں مردا اور عورت مساوی طور سے شریک ہیں، ایک مناسب ذریعہ معاش کا حق حاصل ہے؛
- (b) جو مادّی وسائل کیونٹی کے زیر اشیا اس کی ملکیت ہوں، ان کو اس طرح تقسیم یا خرچ کیا جائے کہ وہ عام مفاد کے حق میں ہو؛ اور
- (c) معاشری نظام کے عمل کا نتیجہ یہ ہو کہ دولت ایک جگہ سمت جائے اور نہ یہ کہ پیداوار کے ذرائع مفاد عامہ کے لیے باعث نقصان ہوں۔



مجھے یہ جان کرواقعی حریت  
ہوگی اگر منصوبہ بندی  
کمیشن نے ان مقاصد کو عملی  
جامہ پہنایا ہے!

## تیز رفتار ◀ بنیا ہوں

حکومت ہند کے پلانگ کمیشن کی جگہ  
ایک نئے ادارے نیتی آئوگ  
(National Institution for  
Transforming India) قائم کیا گیا۔ اس کا قیام 1 جنوری 2015 عمل میں لایا گیا۔ اس کے مقاصد اور ساخت کے بارے میں معلوم کرنے کے لیے دیکھیں۔  
<http://niti.gov.in>

عظمیم کساد بازاری، جرمنی اور جاپان میں جگہ کے بعد کی تیزی نو، تیس اور چالیس کی دہائیوں میں بڑی رکاوٹوں کے باوجود سوویت یونین کی حیرت انگیز اقتصادی ترقی نے یہ اتفاق رائے بننے میں مددی۔

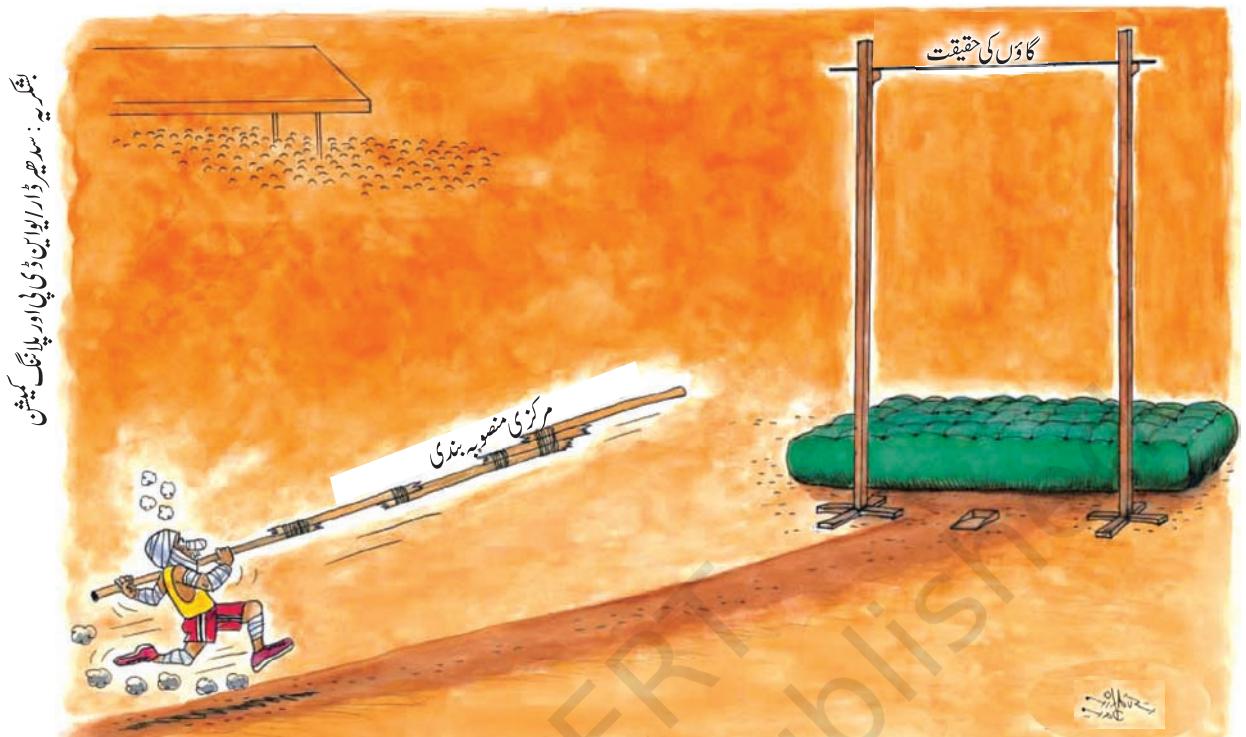
پلانگ کمیشن ایک دم سے وجود میں نہیں آگیا۔ اس کے پیچھے ایک بہت دلچسپ داستان ہے۔ ہم عام طور پر یہ فرض کر لیتے ہیں کہ تجی سرمایہ کارجیسے صنعت کار اور بڑے تاجر گھرانے منصوبہ بندی کے قصور کے خلاف ہیں۔ وہ ایک آزاد معیشت کے قائل ہوتے ہیں جہاں سرمائے کے بہاؤ میں حکومت کا داخل نہ ہو۔ لیکن یہاں ایسا نہیں ہوا۔ بلکہ 1944 میں ملک کے کچھ بڑے صنعت کاروں نے اکٹھا ہو کر ملک کے اندر ایک منصوبہ بند معیشت کے قیام کی تجویز پیش کی۔ اس کو ”مبینی پلان“ کا نام دیا گیا۔ مبینی پلان کے مطابق حکومت کو صنعتی اور دوسری معاشی سرمایہ کاریوں میں اہم اقدامات کرنے چاہیے تھے۔ لہذا آزادی کے بعد باسیں بازو سے دائیں بازو تک ملک کی ترقی کے لیے منصوبہ بندی ہی سب کا اولین انتخاب تھا۔ کچھ ہی وقت کے بعد ہندوستان آزاد ہو گیا اور پلانگ کمیشن وجود میں آیا۔ وزیر اعظم اس کے صدر تھے۔ اور یہ فیصلہ کرنے میں کہ ہندوستان اپنی ترقی کے لیے کون سی راہیا حکمت عملی چنے گا، پلانگ کمیشن ایک مرکزی اور موثر مشینی کا کردار ادا کرنے لگا۔

### ابتدائی پیش قدミاں

سوویت یونین کی طرح پلانگ کمیشن آف اٹڈیا نے بھی پنج سالہ منصوبہ (FYP) کو اختیار کیا۔ یہ طریقہ کار سیدھا سادا ہے۔ حکومت ہند ایک دستاویز تیار کرتی ہے جس میں اگلے پانچ سال کی آمدی اور اخراجات کا منصوبہ ہوتا ہے۔ اسی کے مطابق مرکزی اور ریاستی حکومتوں کے بجٹ دو حصوں میں تقسیم کر دیے جاتے ہیں۔ ایک حصہ غیر منصوبہ بند بجٹ ہوتا ہے جو



سالانہ بنیاد پر معمولات کی چیزوں پر خرچ ہوتا ہے۔ دوسرا حصہ منصوبہ بند بجٹ ہے جو ایک پانچ سالہ منصوبہ کے تحت ان ترجیحات پر خرچ ہوتا ہے جو منصوبے نے مقرر کی ہیں۔ پانچ سالہ منصوبہ کا فائدہ یہ ہے کہ یہ حکومت کو معیشت میں ایک طویل مدّی دخل اندازی، اور ایک بڑے تناظر پر مرتكب ہونے کی آزادی دیتا ہے۔

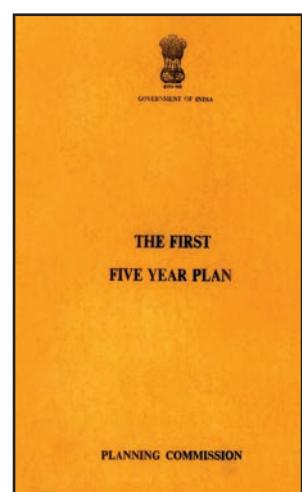


## ”کبھی الوداع نہ کہنا“

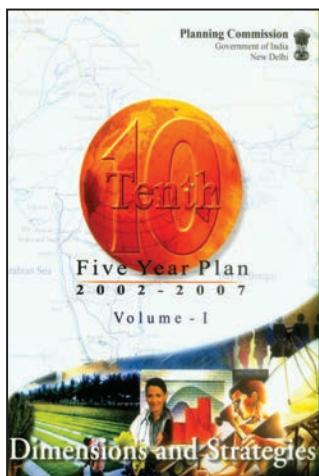
پہلے پانچ سالہ منصوبہ کا مسودہ اور پھر اصل پلان دستاویز، 1 ستمبر 1951 میں منظر عام پر آیا اور اس نے ملک میں کافی جوش و خروش پیدا کر دیا۔ ہر طبقہ کے لوگوں نے خواہ وہ صحافی ہوں، اسما تذہ ہوں، گورنمنٹ اور خجی شعبہ کے ملازم ہیں ہوں، صنعت کار ہوں، کاشت کار ہوں یا سیاست داں ہوں سب نے اس دستاویز پر دل کھول کر بحث کی۔ منصوبہ بندی کے لیے یہ جوش و خروش 1956 میں اس وقت اپنے عروج کو ٹکچ گیا جب دوسرا پانچ سالہ منصوبہ جاری کیا گیا۔ یہ جوش تیرے منصوبہ کے اجرائی 1961 تک جاری رہا۔ 1966 میں چوتھے منصوبہ کو شروع ہونا تھا۔ لیکن اس وقت تک منصوبہ بندی کا انوکھا پن کافی حد تک ختم ہو چکا تھا اور ہندوستان سخت قسم کے معاشی بحران میں مبتلا تھا۔ حکومت نے ”منصوبہ بندی سے چھٹی“، لینے کا فیصلہ کیا۔ اگرچہ ان منصوبہ بندیوں کے طریقہ کار اور ترجیحات کے خلاف کافی تقيید ہوئی لیکن حقیقت یہ ہے کہ اس وقت تک ہندوستان کی معاشی ترقی کی بنیادیں اپنی جگہ پرمضبوطی سے قائم ہو چکی تھیں۔

## پہلا پانچ سالہ منصوبہ

پہلے پانچ سالہ منصوبہ (1951-1956) کا مقصد ملک کی میکیت کو غربت کی گردش سے باہر نکالنا تھا۔ ایک نوجوان ماہر اقتصادیات کے۔ این۔ راج، جو پلان کی تیاری میں شامل تھے کہتے تھے کہ ہندوستان کو ”جلد بازی آہستہ“ کرنی چاہیے۔ ان کا خیال تھا کہ پہلی دو دہائیوں میں ترقی کی تیز رفتاری سے جمہوریت کو خطرہ ہو سکتا ہے۔ پہلی پانچ سالہ منصوبہ بندی میں زراعت اور اس سے متعلق پہلوؤں جیسے باندھ اور آب پاشی پر زیادہ توجہ دی گئی۔ بڑوارہ سے سب سے زیادہ



پہلی پانچ سالہ منصوبہ کی دستاویز



دویں پانچ سالہ منصوبہ  
کی دستاویز

قصان زراعت کو ہوا تھا اور یہ فوری توجہ چاہتی تھی۔ اس سلسلے میں بڑے بڑے منصوبوں جیسے بھاگڑہ تنگل باندھ کے لیے بھاری رقومات مختص کی گئیں۔ اس پلان نے اکٹشاف کیا کہ زرعی ترقی کی راہ میں سب سے بڑی رکاوٹ زمین کی تقسیم کی صورت حال ہے۔ اس منصوبے نے ملک کی ترقی کے لیے زمین کی اصلاحات کی طرف توجہ مرکوز کی۔

منصوبہ بندی کرنے والوں کا ایک بنیادی مقصد یہ بھی تھا کہ قومی آدمی کی سطح اوپر اٹھے اور یہ صرف اسی صورت میں ممکن تھا جب لوگ خرچ کم کریں اور بچائیں زیادہ۔ لیکن پچاس کی دہائی میں خود خرچ کی سطح اتنی کم تھی کہ اس کو اور کم نہیں کیا جا سکتا تھا تو منصوبہ بندی کرنے والوں نے بچت کو آگے بڑھانے کا راستہ سوچا لیکن یہ بھی مشکل کام تھا اس لیے کہ ملک میں روزگار کی صلاحیت رکھنے والے لوگوں کی تعداد ملک کے مجموعی سرمائے سے کہیں زیادہ تھی۔ بہر حال اس منصوبہ بند طریقہ کار کے پہلے مرحلے میں بچت میں تیسرے پانچ سالہ منصوبہ تک اضافہ ہوا۔ لیکن یہ اضافہ اتنا شاندار نہیں تھا جتنا کہ پہلے پانچ سالہ منصوبہ کے شروع میں امید کی گئی تھی۔ اس کے بعد سماں تھکی دہائی کی ابتداء سے ستر کی دہائی کی ابتداء تک ملک میں بچت کا تناسب لگاتا رہا۔

### تیز رفتار صنعت کاری

دوسرے پانچ سالہ پلان میں بھاری صنعتوں پر زور تھا۔ اسے منصوبہ بندی اور ماہرین معاشریات کی ایک ٹیم نے تیار کیا تھا جس کی سربراہی پی۔سی۔ مہا نویس نے کی تھی۔ اگر پہلے منصوبے نے صبر کی تلقین کی تھی تو دوسرا منصوبہ ہر ہم نہ سمت میں ایک ساختہ تبدیلیاں لا کر ڈھانچے کی ساخت کو یکسر دوسرا شکل دینا چاہتا تھا۔ لیکن اس سے پہلے کہ یہ منصوبہ اپنی آخری شکل لیتا کانگریس پارٹی نے اس وقت کے مدراں شہر کے نزدیک اُڑھی کے اجلاس میں ایک اہم قرارداد پاس کی۔ اس نے اعلان کیا کہ سماج کا سماج وادی نمونہ ہی اس کا مقصد ہے۔ اس کا اظہار دوسرا منصوبہ میں ہوا۔ حکومت نے اندروں صنعتوں کے تحفظ کی خاطر درآمدات پر بھاری محصول عائد کر دیا۔ اس محفوظ ماحول میں نجی اور سرکاری دونوں صنعتوں کو پروان پڑھنے کا موقع ملا۔ کیوں کہ اس زمانے میں بچت اور سرمایہ کاری فروغ کی جانب مائل تھیں۔ بجلی، ریلوے، اسٹیل مشینری اور تریم و اطلاعات کی صنعتوں کو عوامی شعبہ میں ترقی کا موقع مل سکتا تھا۔ حقیقت یہ ہے کہ صنعت کاری کی طرف اس قسم کاری یا ہندوستان کی ترقی میں ایک فیصلہ کن مؤثر ثابت ہوا۔

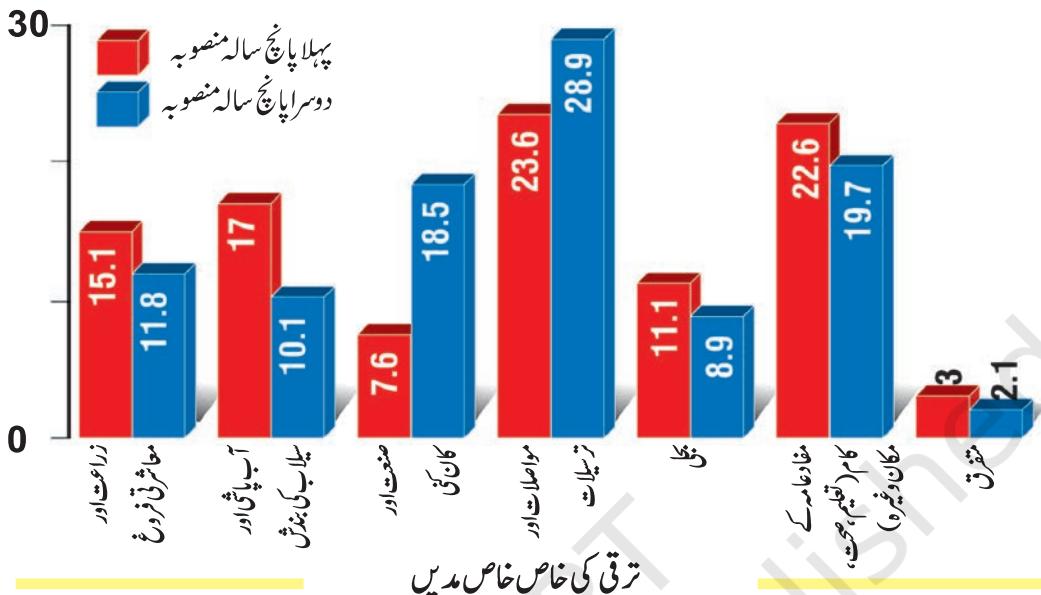
لیکن اس کے بھی اپنے مسائل تھے۔ ہندوستان یک ناوجی کے اعتبار سے چھپڑا ہوا تھا۔ لہذا اپنے تیقی زر مبادلہ کو عالمی منڈی سے یک ناوجی خریدنے کے لیے صرف کرنا پڑتا تھا۔ اس کے علاوہ جب صنعت میں زراعت کے مقابله زیادہ سرمایہ کاری ہونے لگی تو خوراک کی قلت کا خطہ بھی منڈلا نے لگا، ہندوستانی منصوبہ بندی کرنے والوں کو زراعت اور صنعت میں توازن قائم رکھنا مشکل لگنے لگا۔ تیسرا منصوبہ دوسرے منصوبے سے کچھ زیادہ مختلف نہیں تھا۔ منصوبہ کے نادین کے خیال میں اس وقت کے بعد سے منصوبہ کی حکمت عملیاں بغیر کسی شک و شبہ کے ایک شہری میلان رکھنے لگیں۔ کچھ کا خیال تھا کہ صنعت کو زراعت پر ترجیح دینا غلطی تھی۔ کچھ ایسے بھی تھے جن کے خیال میں زراعت سے وابستہ صنعتوں پر زور دینا چاہیے تھا نہ کہ بھاری صنعتوں پر۔



پی۔سی۔ مہا نویس  
(1893-1972)

سائنسی اور تینین الاقوامی شہرت کے حامل ماہر شاریات: انڈین اسٹیٹیکل انسٹی ٹیوٹ (1931) کے بانی; پانچ سالہ منصوبے کے معمار؛ تیز رفتار صنعت کاری اور عوامی شعبہ کے فعال کردار کے حامی۔

### پہلے اور دوسرے پانچ سالہ منصوبہ کے لیے رقومات کی تقسیم (فی صد میں)



### اہم تنازعات

ابتدائی سالوں میں ترقی کی جو حکمت عملی اختیار کی گئی اس نے کئی سوال پیدا کر دیئے۔ ہم ان دو تنازعات پر گفتگو کریں گے جن کا زیادہ اہم اور مناسب حال ہونا جاری ہے۔

#### زراعت بنام صنعت

ہم اس سلسلے میں پہلے ہی ایک بڑے سوال کا ذکر کر کچھ ہیں کہ ہندوستان جیسی پس ماندہ معیشت میں عوامی ذرائع اور وسائل میں زراعت و صنعت میں سے کس کا حصہ زیادہ ہونا چاہیے۔ اکثر کا خیال یہ تھا کہ دوسرے منصوبہ میں ترقی کے لیے زرعی حکمت عملی نہیں اپنائی گئی اور صنعت پر زور دینے کی وجہ سے زراعت اور دیہی ہندوستان کو تکلیف کا سامنا کرنا پڑا۔ گاندھیانی ماہر۔ معاشریات جے۔ سی۔ کمار پا نے ایک مقابل مسودہ یا بلیو پنٹ پیش کیا جس نے دیہی صنعت کاری پر زیادہ زور دیا۔ ایک کانگریسی لیڈر چودھری چرن سکھ، جنہوں نے بعد میں کانگریس سے الگ ہو کر بھارتیہ لوک دل بنائی، اس نظریہ کے پر زور حاصل تھے کہ زراعت کو ہندوستان کی منصوبہ بندی میں مرکزی مقام حاصل ہونا چاہیے۔ ان کا

#### غیر مرکزی منصوبہ بندی

یہ ضروری نہیں کہ منصوبہ بندی ہمیشہ مرکزی ہوا رہنے ہی یہ ضروری ہے کہ منصوبہ ہمیشہ بڑی صنعتوں اور بڑے پوجکیوں کے بارے میں ہی ہو۔ کیرالہ ماؤل، منصوبہ بندی اور ترقی کے اس راستے کا نام ہے جو کیرالہ کی ریاستی حکومت نے اپنایا ہے۔ اس ماؤل میں زیادہ توجہ تعلیم، بحث، زمینی اصلاح، موئثر غذائی تقسیم اور غربت میں کی پڑھی۔ ایک کم سطح کی انفرادی آمدی اور مقابلتاً ایک کمزور صنعتی بنیاد کے باوجود کیرالہ نے تقریباً سو فی صد خواندگی لمبی عمر، بچوں اور عورتوں کی شرح اموات میں کمی، بیدائش کی شرح میں کمی اور طبقی سہولتوں تک رسائی کے حصول میں کامیابی حاصل کی۔ 1987 اور 1991 کے درمیان کیرالہ کی حکومت نے نئی جمہوری پیش قدمی کا آغاز کیا جس میں ترقی کی مہمیں شامل تھیں۔ خاص طور سے ماحولیات اور سامنہ میں سو فی صد خواندگی بھی شامل تھی۔ اسی پیش قدمی کو شہریوں کی رضا کارانہ تنظیموں کے ذریعہ عوام کو ترقیاتی سرگرمیوں میں شریک کرنا مقصود تھا۔ کیرالہ کی حکومت نے ضلع، بالک اور پنچاہیت کی سطح پر بھی عوام کو منصوبہ بندی میں شریک کرنے کے لیے اقدامات کیے ہیں۔

## پا تھر پا نچلی

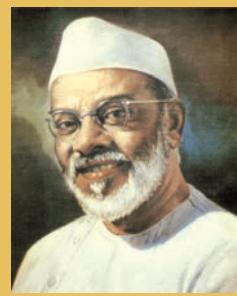


اس فلم میں بگال کے گاؤں کے ایک خاندان کی کہانی بیان کی گئی ہے جو اپنی غربی کے ساتھ زندہ رہنے کی جدوجہد میں مصروف ہے۔ ہری ہر اور سراجیہ کی لڑکی درگا اور اس کا چھوٹا بھائی اپ، غربی اور جدوجہد سے بچنے کے مزے لے رہے ہیں۔ کہانی دراصل اسی سیدھی سادی زندگی کے گرد گھومتی ہے۔ درگا اور اپو کی ماں کی اس جدوجہد کو دھانتی ہے جو وہ خاندان کو چلانے کے لیے کر رہی ہے۔

پا تھر پا نچلی (ڈگر کا گیت) نوجوانوں کی کہانی کے ذریعہ آرزوؤں اور مالیوں کا بیان ہے جو ایک غریب خاندان میں ہوتی ہیں۔ آخر میں بارش کے موسم میں درگا بیمار پڑتی ہے اور جب اس کا باپ باہر گیا ہوا تھا وہ مر جاتی ہے۔ بعد میں وہ تختہ تھانے سے لداپھندا گھر آتا ہے جس میں درگا کے لیے ایک ساری بھی ہوتی ہے۔ اس فلم نے قومی اور بین الاقوامی سطح پر کئی انعام حاصل کیے جن میں 1955 کے لیے صدارتی طلاقی اور نقریٰ تمحفے بھی شامل ہیں۔

سال :	1955
ڈائریٹر :	ستیجہ جیت رے
کہانی :	بھوٹی بھوشن بندو پادھیائے
اسکرین پلے :	ستیجہ جیت رے
اداکار :	کانو بشری، کرونا بشری، سیرہ بشری، امداد اس لگتا، چن بالا دیوی

## بندوقی فلم پاپکھل



بے-سی-کمارپا  
(1892-1960)

اصل نام بے-سی-کارنلیس؛ ماہر معاشیات اور چارٹرڈ اکاؤنٹنٹ؛ انگلستان اور بریتانیہ میں تھے کے تعلیم یافتہ؛ گاندھیانی اصولوں کو اقتصادی پالیسیوں میں ملانے کی کوشش کی؛ "Economy of Permanence" کے مصفوفہ میں شرکت کی۔

کہنا تھا کہ منصوبہ بندی دراصل شہری علاقوں اور صنعتی حصوں میں جو خوش حالی لا رہی ہے اس کی قیمت زرعی شعبہ اور ہندوستان کے دیہی عمam چکار ہے ہیں۔

کچھ دوسروں کا خیال تھا کہ صنعتی پیداوار میں بغیر ایک زبردست اضافے کے غربی کے چنگل سے چھکارا پانا مشکل ہے۔ ان کی دلیل تھی کہ ہندوستان کی منصوبہ بندی میں انج کی پیداوار بڑھانے کی ایک زرعی حکمت عملی تو پہلے ہی سے موجود ہے۔ حکومت نے گاؤں میں غریبوں کے درمیان وسائل کی تقسیم اور زمینی اصلاحات کے لیے قانون بنائے، کیونٹی ڈیولپمنٹ کے لیے پروگرام بنائے اور آب پاشی کے پروجیکٹ پر کشیر قم صرف کی۔

draclan ناکامی پالیسیوں کی وجہ سے نہیں بلکہ اس کے عدم نفاذ میں پوشیدہ تھی کیوں کہ زمین دار طبقہ (Landowning classes) بڑی سماجی اور سیاسی طاقت رکھتا تھا۔ اس کے علاوہ ان کی دلیل یہ بھی تھی کہ اگر حکومت زراعت پر کافی پیسہ خرچ بھی کرتی تو بھی دیہی غربی کا بھاری مسئلہ حل نہیں کر سکتی تھی۔

### عوام بنام نجی شعبہ

ہندوستان نے ترقی کے دو معروف طریقہ کار میں سے کسی ایک کو مکمل طریقہ سے نہیں اپنایا۔ اس نے ترقی کا سرما یہ دارانہ نمونہ قبول نہیں کیا جس میں ترقی کو مطلقاً نجی شعبہ میں دے دیا جاتا ہے اور نہ ہی اس نے مکمل طور سے سماج وادی نمونہ کو اپنایا جس میں نجی اور ذاتی ملکیت کو یکسر ختم کر دیا جاتا ہے اور ہر پیداوار کی باگ ڈور ریاست کے ہاتھ میں ہوتی ہے۔ ہندوستان میں ان دونوں سے کچھ عناصر کو لے کر ملا لیا گیا۔ اس لیے اس کو ایک ملنی جعلی معيشت، کا نام دیا گیا۔ زراعت، تجارت اور صنعت کا زیادہ تر حصہ نجی ہاتھوں میں دے دیا گیا۔ جہاں تک ریاست کا تعقیل ہے اس نے کلیدی بھاری صنعتوں پر کنٹرول رکھا، صنعتی لوازم فراہم کیے، تجارت کو منظم کیا اور زراعت میں بھی چند اہم مداخلتیں کیں۔

اس قسم کے ایک ملے جلنے نے پردازیں اور بائیکیں اور باؤں باؤں بازوؤں کی جانب سے تلقید ہونی لازمی تھی۔ ناقدوں کا کہنا تھا کہ منصوبہ بندری کرنے والوں نے نجی شعبہ کو نہ زیادہ وسعت دی اور نہ ہی اسے نشوونما کے لیے ترغیبات و محکم کات بھم پہنچائیں۔ وسیع تر عوامی شعبہ نے بہت سے پوشیدہ مفادات کو ختم دیا جنہوں نے نجی سرمائے کے لیے اجازت

پرنٹنگ  
6 مئی 1956ء



عوامی شعبہ پر دونوں  
پاؤں لٹکائے ہوئے  
بیٹھے ہیں مرکزی وزرا  
لال بہادر شاستری، اجیت  
پرساد جین، کیلاش ناتھ  
کاٹھو، جگ جیون رام،  
ٹی-ٹی-کرشنما چاری،  
سوران سنگھ، گلزاری لال  
نندہ اور بی-وی-کیسکر

نہ دی اور لائنس کا نظام جاری کر کے اچھی خاصی رکاوٹیں کھڑی کیں۔ اس کے علاوہ ان سامانوں کی جو کوہ قومی اور گھریلو بازار میں پیدا کیے جاسکتے تھے، درآمد پر پابندی عائد کر کے دراصل حکومت نے بھی شعبہ کو مقابلے سے آزاد کر دیا اور اس لیے اب نہ دیا پہنچا کر کوہ قومی عاری بنانے اور نہ ہی اس کی قیمت کم کرنے کو ضروری سمجھتے تھے۔ ریاست ضرورت سے زیادہ چیزوں کو اپنے کشوں میں رکھے ہوئے تھے جس کی وجہ سے کام چوری اور بعد عنوانیوں میں اضافہ ہوا۔

کچھ ایسے ناقدرین بھی تھے جن کا خیال تھا کہ ریاست نے خاطرخواہ کام نہیں کیا۔ انہوں نے یہ نکتہ اٹھایا کہ تعلیم اور صحت کے میدانوں میں ریاست نے قابل ذکر اور بامعنی اخراجات نہیں کیے، ریاست نے صرف ان ہی مقامات پر مداخلت کی جہاں بھی شعبہ جانے کو تیار نہیں تھا۔ اس طرح ریاست نے بھی شعبہ کو منافع کمانے کا موقعہ دیا اور مدد کی۔ اس کے علاوہ ریاست کی مداخلت سے بجائے اس کے کہ غربیوں کی مدد ہوتی ایک ایسے "متوسط طبقہ" کا وجود عمل میں آیا جو بڑی بڑی تنخواہیں حاصل کرنے کے مزے لوٹتا تھا لیکن کسی کو جواب دہنے تھا اور اس حصے میں غربی میں بھی کوئی قابل ذکر کی واقع نہیں ہوئی۔ حتیٰ کہ جب غربیوں کا تناسب گھٹ گیا تب بھی ان کی تعداد بڑھتی رہی۔

## اہم نتائج

وہ تین مقاصد جو آزاد ہندوستان سے وابستہ تھے پہلے تین ابواب میں بیان کیے گئے ہیں، ان میں سے تیسرا مقصود حاصل کرنا سب سے زیادہ دشوار ثابت ہوا۔ ملک کے زیادہ تر ہوں میں زمینی اصلاحات متواتر طریقے پر نافذ نہیں ہوئیں۔ سیاسی طاقت زمین مالک طبقے کے ہاتھ میں رہی۔ بڑے بڑے صنعت کارخوب پہلتے پھولتے رہے اور غربی میں کوئی خاص کی نہیں آئی۔ منصوبہ بندتری کی ابتدائی پیش قدمیوں سے ملک میں معاشی فروغ اور شہریوں کی فلاح و بہبود کے مقاصد کو حاصل کرنا تھا۔ شروع میں اس سمت میں اہم قدم اٹھانے کی ناابلیت کی وجہ سے ایک سیاسی مسئلہ پیدا ہو گیا۔ اس غیر مساوی ترقی سے جن لوگوں کو فائدہ پہنچا وہ سیاسی طور سے طاقت ور ہو گئے اور انہوں نے اس سمت میں قدم بڑھانے کو اور زیادہ مشکل بنادیا۔

## بنیادیں

منصوبہ بندتری کے اس اولین دور کے نتائج کا جائزہ اس حقیقت کو ماننے سے شروع ہونا چاہیے کہ اسی زمانے میں ہندوستان کے مستقبل کی اقتصادی ترقی کی بنیاد ڈالی گئی۔ ہندوستان کی تاریخ کے کچھ سب سے بڑے ترقیاتی منصوبے اسی زمانے میں عمل میں آئے۔ ان میں بر قی تو انائی اور ذریعہ آب پاشی کے لیے بھاکڑہ ننگل باندھ اور ہیرا کنڈ باندھ کی تغیر شامل ہے۔ عوامی شعبہ میں کچھ بھاری صنعتیں جیسے فولاد کے کارخانے، تیل صاف کرنے کے کارخانے، دفاعی ساز و سامان تیار کرنے کے کارخانے وغیرہ اسی زمانے میں شروع کیے گئے۔ ذرائع ابلاغ و مواصلات نے قابل قدر ترقی کی۔ ابھی حال ہی میں ان عظیم ترقیاتی منصوبوں پر کافی نکتہ جوینی کی گئی ہے۔ لیکن حقیقت یہ ہے کہ بعد میں ہونے والی اقتصادی ترقی بشوں بھی شعبہ ان بنیادوں کے بغیر ناممکن تھی۔

## حکومت کی مہم گاؤں میں پھنچتی ہے

”ایک طرح سے دیوار پر چپاں اٹھا رگاؤں والوں کے مسائل اور ان کے حل کو صحیح صحیح متعارف کرتا تھا۔ مثال کے طور پر مسئلہ یہ تھا کہ اگرچہ ہندوستان ایک زراعتی ملک تھا لیکن کسانوں نے بخشنے کی بنا پر زیادہ غلہ اگانے سے انکار کر دیا تھا۔ حل یہ تھا کہ اس بارے میں کسانوں کے سامنے تقریروں کی جائیں اور ان کو ہر قسم کی دول کش تصویریں دکھائی جائیں۔ ان سے کہا جائے کہ اگر وہ اپنے لینے نہیں تو کم سے کم قوم کے لیے ہی زیادہ اناج اگائیں۔ تقریروں اور تصویریوں کے سلسلے سے کسان کافی متاثر ہوئے۔ حتیٰ کہ سب سے بھولا بھالا کسان بھی یہ سوچنے لگا کہ اس پوری ہم کے پیچھے کسی نہ کسی خفیہ مقصد کی موجودگی ہو سکتی ہے۔

ایسا ہی اٹھا رگاؤں کے گنج میں کافی مشہور ہوا۔ اس میں سر پر پلڑی باندھے ہوئے، کان میں بالیاں پہنچنے اور روئی بھری ہوئی بندی پہنچنے ایک تومند کسان کو دکھایا تھا جو رانی لیے ہوئے گیہوں کی لمبی لمبی بالیاں کاٹ رہا تھا۔ اس کے پیچھے ایک عورت کھڑی تھی جو کافی خوش دکھائی دے رہی تھی اور وہ حجمہ زراعت کے کسی افرکی طرح نہ رہی تھی۔ تصویر کے اوپر اور یہ پنچھے انگریزی میں لکھا تھا زیادہ اناج اگاؤ۔ روئی کی صدر یاں اور بالیاں پہنچنے والے کسان جو انگریزی بھی جانتے تھے انگریزی نعروں سے ان کو جیتا جاسکتا تھا اور وہ جو ہندی جانتے تھے ہندی ترجمہ سے بات سمجھ سکتے تھے۔ اور جو لکھنا پڑتا ہے نہیں جانتے تھے کم سے کم کسان اور شستی ہوئی عورت کی تصویر سے شاخت کر سکتے ہیں۔ حکومت کو موقع تھی کے لوگ جیسے ہی کسان اور شستی ہوئی عورت کو دیکھیں گے سب کچھ چھوڑ چھاڑ کر زیادہ اناج اگانے میں مصروف ہو جائیں گے جیسے کہ ان پر جادو کر دیا گیا ہو۔“

شری لال شکلا کے ”ریگ درباری“ کے ترجمہ سے ایک اقتباس۔ یہ 1960 کے اتر پردیش کے ایک گاؤں شو پال گنج کی صورت حال پر طنز ہے۔

## زمینی اصلاحات

اس دور میں سب سے زیادہ سنگیدہ کام زراعتی شعبہ میں زمینی اصلاحات کے حوالے سے ہوا۔ اور ان میں سب سے زیادہ اہم اور کامیاب کام نوآبادیاتی نظام کی زمین داری کا خاتمہ تھا۔ اس جرأۃ مندانہ قدم نے نہ صرف زمین کو ایک ایسے طبقہ کے شکنے سے چھڑایا جس کو زراعت میں کوئی دل چھپنی نہیں تھی بلکہ اس نے زمین داروں کی سیاست میں اثر انداز ہونے کی صلاحیت کو بھی کم کر دیا۔ زمین کو بکجا کرنے کے سلسلہ میں، یعنی کھیتوں کے چھوٹے چھوٹے ٹکڑوں کو ملکا کر ایک بڑا کھیت بنانا تاکہ کاشتکاری دیر پا ثابت ہو سکے، میں بھی حکومت کو میابی ہوئی۔ لیکن زمینی اصلاحات کے دوسرے دو عنصر کو تھیں کامیابی نصیب نہیں ہو سکی۔ حالاں کہ زمین کی اوپری حد، یعنی کہ ایک شخص زیادہ سے زیادہ کتنی زرعی زمین کا مالک ہو سکتا ہے، کے متعلق قانون بنائے گئے لیکن وہ جن کے پاس سیلینگ (Ceiling) سے زیادہ زمین تھی قانون کو مختلف حیلوں بہانوں کے ذریعہ بے اثر کر دیتے تھے۔ اسی طرح سے وہ کسان جو دوسروں کی ملکیت پر کاشت کرتے تھے ان کو ہٹائے جانے کے خلاف زیادہ قانونی تحفظ فراہم کیا گیا لیکن اس کے نفاذ کی نوبت کم ہی آئی۔

اوہ! میں سمجھتا تھا کہ  
زمینی اصلاحات کا تعلق  
مٹی کی پیداواری  
صلاحیت کو بہتر بنانا ہے!



زراعت کے لیے ان باسمقصد پالیسیوں کو ایک کھرے اور موڑ عمل میں تبدیل کرنا آسان کام نہیں تھا۔ یہ جب ہی ہو سکتا تھا کہ دیہی اور بے زمین لوگ حرکت میں آئیں۔ لیکن زمینوں کے مالک کافی طاقتور تھے اور بڑا سیاسی اثر و رسوخ

**DRY CLEANERS & DYES**  
PAULSONS

**Dhaka Edition**

# The Hindustan Times

Largest Circulation in Northern and Central India  
New Delhi Tuesday November 22 1966

**VOL XXIII No. II**

## Trying months ahead despite rain: Minister

### Next crop may be normal

## Opposition warned not to exploit situation

**By our Special Correspondent**

New Delhi, Nov. 21.—Food Minister Subramanian today gave the Rayal Sabha the heartening news of adequate rains in the drought affected States of Maharashtra, Madhya Pradesh, eastern UP, and Bihar.

The break in the dry spell, he said, would go a long way in solving the problem which was worse than ever as far as irrigation was concerned. He was speaking on the food situation.

## Johnson 'ordered' freeze

He said weather experts expected showers in Orissa, eastern Madhya Pradesh and south Bihar if the predictions came true, there would be "more than a normal crop" in the coming season, he added.

Mr Subramanian said the inter-state committee of weather experts was a "living proof" as it iterated the need for a co-operative approach in formulating the food debate that appeared to be the best way of utilising the available resources to the maximum. The committee's report, they recommended, the effect of the monsoon in meeting the short term food requirements of the country was "most gratifying". Human suffering was warned.

In his reply Mr Subramanian said the recommendations of Prof D R Gadgil who had been appointed by the committee to study the statistics had made it impossible to give a definite forecast of the food situation. He said the extension of Chief Ministers' Grid, a cold storage plan, Government food control policy and the like had made it possible to have food data as soon as possible so that wherever rational thinking would be possible.

"There is a lot of field work to be done," he said.

### Agriculture

Mr Subramanian defended the Government's agricultural policies, saying the measures were intended to increase agricultural production. The minimum prices were under the producer and the ultimate support from the Government had to make a reasonable extension of financial assistance.

### Farmer policies

Mr Subramanian defended the Government's agricultural policies, saying the measures were intended to increase agricultural production. The minimum prices were under the producer and the ultimate support from the Government had to make a reasonable extension of financial assistance.

## Australia sounded on wheat

Camberra, Nov. 21 (Olivier).—The Indian High Commissioner here, Mr D N Chatterjee, has written to the Australian government for purchase of Australian wheat with immediate effect. The letter was sent to the Australian High Commission here today.

Mr Chatterjee would not say exactly how much wheat was required, but he was asked whether financial terms India could expect.

"There is a lot of field work to be done," he said.

### Industries given new + concessions

By our Parliamentary Correspondent

On the same day, Mr Jayaprakash Narayan, Sarvodaya leader, today presented a grim picture of the drought affected areas of south Bihar and said a famine situation was developing there rapidly.

He said the worst affected areas were Purnia, Jharkhand, and Patna, or was not more than 2 to 10 km. away from the city of Patna, which violence was rampant. The m/s of some of Patna and its suburbs had been looted and burnt. There was a scarcity of food grains, especially rice, and a shortage of drinking water was reported. In fact, the former scarcity had forced the people to resort to eating the latter.

## JP call for relief workers, food

By a Staff Correspondent

New Delhi, Nov. 21.—Mr Jayaprakash Narayan, Sarvodaya leader, today presented a grim picture of the drought affected areas of south Bihar and said a famine situation was developing there rapidly.

He said the worst affected areas were Purnia, Jharkhand, and Patna, or was not more than 2 to 10 km. away from the city of Patna, which violence was rampant. The m/s of some of Patna and its suburbs had been looted and burnt. There was a scarcity of food grains, especially rice, and a shortage of drinking water was reported. In fact, the former scarcity had forced the people to resort to eating the latter.

## Thirteen die of hunger in Bihar

### Tribal areas worst hit

From our Staff Correspondent

Patna, Nov. 4.—As many as 13 starvation deaths have been reported from different starved tribal areas of Bihar. Of these, seven cases have been reported from Hazaribagh district and six from Sheohar case. According to the Hazaribagh report, no children and no old men have died. Starvation in Champaran, Sheohar and Raikot areas of the tribal district where a severe "lockout" has forced a large number of Adivasis to live mainly on a half-cooked diet.

## Deaths in Bihar

Patna, Nov. 4.—A total of 13 starvation deaths have been reported from different starved tribal areas of Bihar. Of these, seven cases have been reported from Hazaribagh district and six from Sheohar case. According to the Hazaribagh report, no children and no old men have died. Starvation in Champaran, Sheohar and Raikot areas of the tribal district where a severe "lockout" has forced a large number of Adivasis to live mainly on a half-cooked diet.

## Dishome

The most outstanding measure of Mr. M. K. Gandhi was described as a "revolution in the history of the Government". As I've got a tremendous amount to say about it, I'll leave it to you to do that.

Most Congressmen they had experts from the outside to implement that was agreed upon and the Act, known as the Acharya Kripalani Bill, was passed by the Government. It demanded major tax cuts. In his last speech he was asked what he thought about the Bill and he said that the Bill was good. He said that the Bill was good to everybody except the rich. Now it is being called a

قدّامی بحران

سماں کی دہائی میں زراعت کی صورت حال بد سے بدتر ہو گئی۔ چالیس اور پیاس کی دہائیوں میں پہلے ہی سے غلے کی پیداوار کا تناسب آبادی میں اضافے سے دراسائی زیادہ تھا۔ 1965 اور 1967 کے درمیان ملک کے کئی علاقوں میں بھاری قحط پڑا۔ اور جیسا کہ ہم اگلے باب میں دیکھیں گے یہی وہ زمانہ تھا جب

خوراک کے بحران کا سب سے شدید احساس بہار میں ہوا، جہاں ریاست کو تقریباً قحط سالی کا سامنا کرنا پڑ رہا تھا۔ بہار کے تمام اضلاع میں خوراک کی کمی نہیں تھی اور ان میں سے 9 اضلاع تو اپنی عام پیداوار کے آدمی حصے سے بھی کم پیدا کر رہے تھے اور پانچ تو ایسے تھے جو اپنی معمول کے مطابق پیداوار کی ایک تہائی سے بھی کم اگار رہے تھے۔ غذا سے محروم کا نتیجہ غذائیت کی کمی کی صورت میں ظاہر ہوا۔ یہ اندازہ لگایا جاتا ہے کہ ریاست کے کئی علاقوں میں فی شخص فی روز کیلوگرام کا حصول 2200 سے گھٹ کر 1200 رہ گیا (جب کہ ایک عام آدمی کو 2450 کیلوگرام ایک دن میں چاہیے)۔ 1967 میں بہار میں شرح پچھلے اگلے سال کی شرح اموات سے 34 فی صد زیادہ تھی۔ شمالی ہندوستان کی دوسری ریاستوں کے مقابلے میں ایشیا خورونی کی قیمتیں بھی بہار میں بہت بڑھ گئی تھیں۔ خوش حال پنجاب کے مقابلہ میں گیہوں اور چاؤں کی قیمت بہار میں دو گنی سے زیادہ تھی۔ حکومت کی خطہ وار تقسیم (Zoning) پالیسی کی وجہ سے ریاستوں کے درمیان اناج کی تجارت منوع تھی۔ اس نے بہار میں غلہ کی موجودگی پر ڈراماتی طور سے کمی کی۔ ایسی صورت حال میں سماج کے سب سے غریب طبقے نے سب سے زیادہ دکھ جھلکا۔

غذائی بحران کے کئی نتائج سامنے آئے۔ اب حکومت کو گندم درآمد کرنا پڑا اور یہ وہی امداد خصوصاً (US) سے قبول کرنی پڑی۔ اب منصوبہ بندی کرنے والوں کی پہلی ترجیح کسی نہ کسی طرح خوراک میں خود فیلی ہونا تھا۔ منصوبہ بندی کا لیو اعلیٰ اور اس سے وابستہ احساس فخر و امید کو بھی شدید ہوا کالا۔

بھی رکھتے تھے۔ اس طرح سے زمینی اصلاحات کی بہت سی تجویزیں قانون نہ بن سکیں۔ اور اگر بن بھی گئیں تو صرف کاغذ تک ہی محدود رہیں۔ یہ ظاہر کرتا ہے کہ اقتصادی پالیسی دراصل سماجی صورت حال کا ایک حصہ ہے۔ اور اس سے یہ بھی ظاہر ہوتا ہے کہ چند چوٹی کے رہنماؤں کی نیک نیتی کے باوجود پالیسی بنانے اور اس کو نفاذ کرنے کی اصل قوت سماج کے با اثرگرد ہوں کے ہاتھ میں ہوتی ہے۔

### سبر انقلاب

اُس وقت موجود خوراک کے بحران کی وجہ سے یہ خطرہ لاحق ہو گیا تھا کہ کہیں ملک بیرونی ملکوں کے دباؤ اور خوراک کے معاملے میں ان ملکوں پر خصوصاً امریکہ پر انحصار کا شکار نہ ہو جائے۔ اس کے بدلتے میں امریکہ نے ہندوستان کو اپنی اقتصادی پالیسی تبدیل کرنے کے لئے مجبور کیا۔ غذا میں خود کفیل ہونے کے لیے حکومت نے ایک نئی حکمت عملی اختیار کی۔ پچھلی پالیسی کے بر عکس بجائے اس کے کہ زراعتی طور سے کچھڑے ہوئے علاقوں اور کسانوں کی مزید مدد کی جاتی یہ فیصلہ کیا گیا کہ وسائل کو ان علاقوں اور کسانوں کے درمیان صرف کیا جائے جہاں پہلے سے آب پاشی کا نظام بہتر ہے اور جن کی مالی حالت بہتر ہے۔ اس کے حق میں دلیل یہ تھی کہ جن کے پاس پہلے سے بہتر نظام موجود ہے وہ ایک منحصرہ مدت میں پیداوار کی مقدار بڑھا سکتے ہیں۔ اس پالیسی کے تحت حکومت نے بہترین قسم کے نیچ، کھاد، کیڑے مارنے کی دوائیں اور آپاشی کے بہترین ذرائع کم قیمت پر فراہم کیے۔ حکومت نے یہ گارٹی بھی دی کہ وہ اس پیداوار کو ایک مقررہ قیمت پر خرید لے گی۔ یہ سبر انقلاب کی ابتدائی۔

اس عمل کے نتیجے میں سب سے زیادہ فائدہ دولت مند کسانوں اور بڑی بڑی زمینوں کے مالکوں کو ہوا۔ سبر انقلاب زراعت میں معندل اضافہ لایا (وہ بھی صرف گندم کی پیداوار میں) اور ملک میں خوراک کی دستیابی میں بھی اضافہ کیا لیکن علاقوں اور طبقوں کے درمیان قطبیت یادوری کو بڑھایا۔ پنجاب، ہریانہ اور مغربی اتر پردیش جیسے علاقوں زراعتی طور سے خوش حال ہو گئے، جب کہ دوسرے علاقوں کچھڑے ہی رہے۔ سبر انقلاب کے دو نتیجے اور بھی تھے۔ ایک تو یہ کہ غریب کاشت کار اور زمین داروں کے درمیان نمایاں تضاد نے بائیں بازو کی تنظیموں کو غریب کسانوں کو منظم کرنے کے لیے موافق صورت حال پیدا کر دی۔ سبر انقلاب کا دوسرا نتیجہ یہ بھی تھا کہ اس کے ذریعے کاشت کاروں کا متوسطہ طبقہ وجود میں آیا۔ یہ وہ کسان تھے جو اوسط درجے کی ملکیت رکھتے تھے اور جن کو تبدیلیوں سے فائدہ پہنچا تھا اور جو بہت جلد ملک کے بہت سے حصوں میں ایک موثر سیاسی طاقت بن کر ابھرے۔

هم اس کو گندم کا انقلاب کیوں  
نہیں کہتے؟ اور کیا ضروری  
ہے کہ ہر چیز انقلاب ہی ہو؟



### بعد کی ترقیات

چھٹی دہائی کے خاتمے پر ہندوستان کی ترقی کی داستان نے ایک نیا مژوڑ لیا۔ پانچویں باب میں آپ کی میسیں گے کہ کس طرح نہرو کی موت کے بعد کانگریس سسٹم کو مشکلات کا سامنا کرنا پڑا۔ اندر اگاندھی ایک عوامی رہنمای کی صورت میں

سری کانت کو اب بھی وہ جدوجہد یاد ہے جو راشن کی دوکان سے ماہنہ راشن لانے کے لیے اس کے بڑے بھائی کو کرنی پڑتی تھی۔ چاول، تیل اور مٹی کے تیل کے لیے ان کے خاندان کو مکمل طور سے راشن کی دوکان پر بھروسہ کرنا پڑتا تھا۔ اکثر ایسا ہوا کہ اس کا بھائی ایک گھنٹہ تک لائن میں کھڑا رہا صرف یہ سننے کے لئے کہ سامان ختم ہو چکا ہے اور اب وہ نیپلاں یا سامان آنے کے بعد ہی آئے۔ اپنے خاندان کے بزرگوں سے گفتگو کے دوران معلوم کیجیے کہ راشن کارڈ کیا ہوتا ہے اور وہ اس سے کیا کیا سامان خریدتے ہیں۔ اپنے گھر یا اسکول کی کسی قریبی راشن کی دوکان پر جائیے اور معلوم کیجیے کہ کم سے کم تین چیزوں، گندم، چاول، تیل اور شکر کی قیمتوں میں راشن کی دوکان اور کھلے بازار کی قیمتوں کے درمیان کیا فرق ہے؟



## تیزرفار سفید انقلاب



آپ یقیناً اٹرلی بٹلی شس، کی جھنکار (Jingle) سے مانوس ہوں گے اور اس کے ساتھ ہی ایک بہت ہی لاڈلی سی پچی کی تصویر جس کے ہاتھ میں مکحن لگا ہواتوس (Toast) ہے۔ جی ہاں۔ یہ امول کا اشتہار ہے۔ کیا آپ کوخبر ہے کہ امول پر ڈکٹش کے پیچھے ہندوستان کی ایک کامیاب امداد بائیگی یا ڈیری فارمنگ کی کہانی ہے۔ وہ مشہور گیس کوئین جن کو ہندوستان کا گولا، کہتے ہیں، گجرات کو آپریو ملک اینڈ مارکیٹنگ فیڈریشن لیمیٹڈ میں اہم کردار ادا کیا ہے، جس نے بالآخر امول کو متعارف کرایا۔

امول دراصل پچیس لاکھ دو دھوالوں کی ایک آپریٹھریک ہے جو گجرات کے قصبہ آندھی میں قائم ہے۔

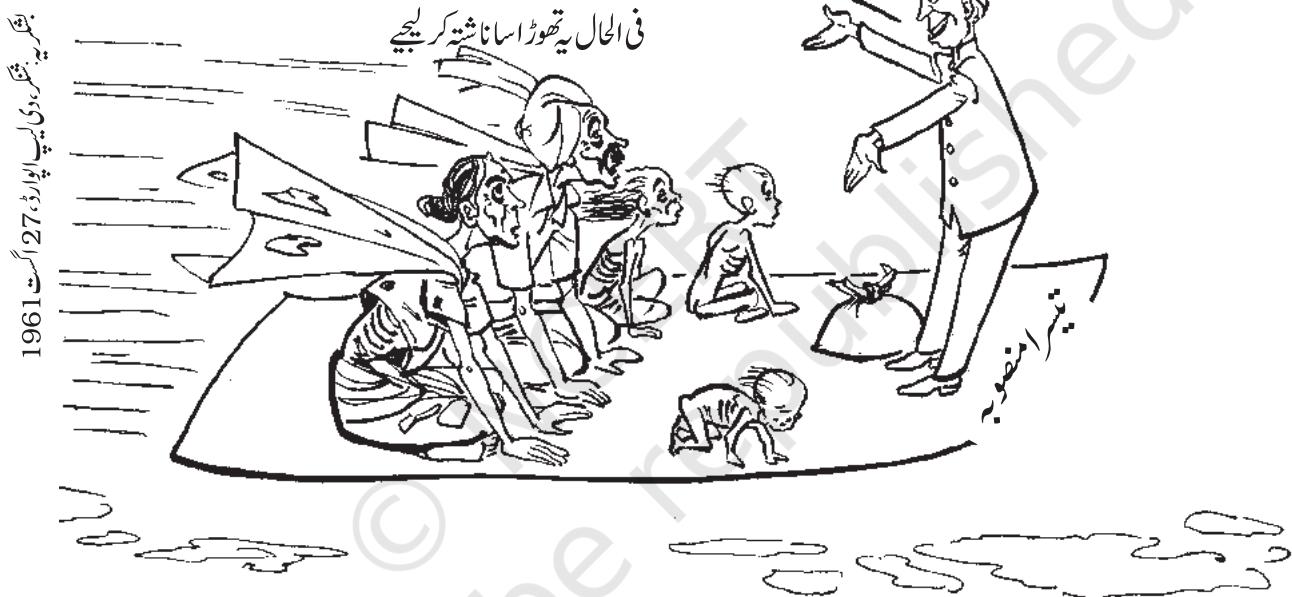
امول طریقہ کارغیری کے ہٹانے اور دیہی ترقی کی راہ میں ایک منفرد اور مناسب نمونہ بن گیا جس کو اب سفید انقلاب کہا جاتا ہے۔ 1970 میں 'آپریشن سیلاب' کے نام سے دیہی ترقی کا پروگرام شروع کیا گیا۔ آپریشن سیلاب نے دو دھوالوں کی کو آپریٹو سوسائٹیوں کا ملک گیر جال پچھا دیا۔ اس مقصد کے ساتھ کہ دو دھوکی پیداوار میں اضافہ ہو، درمیان کے بچوں کو ہٹا کر دو دھپیدا کرنے والوں اور دو دھریدنے والوں میں قربت ہو۔ مزید یہ کہ دو دھپیدا کرنے والوں کو ایک مستقل سالانہ آمدنی کی یقین دہائی کرائی جائے۔ لیکن آپریشن سیلاب، صرف ایک ڈیری پروگرام ہی نہیں تھا۔ اس نے ڈیری فارمنگ کو ترقی کا ایک راستہ سمجھا جو دیہی گھرانوں کے لیے آمدنی اور روزگار مہیا کرے اور غربی کم کرنے کا ذریعہ بنے۔ اس کو آپریٹو کے ممبروں کی تعداد لگا تاریخی ہے ساتھ میں ڈیری کو آپریٹو سوسائٹیز کی تعداد بھی بڑھ رہی ہے۔

اچھریں۔ انھوں نے معیشت کو چلانے اور قابو میں رکھنے کے لیے ریاست کے کردار کو مزید مضبوط بنانے کا فیصلہ کیا۔ 1967 کے بعد والے زمانے میں نجی صنعتوں پر کئی نئی پابندیاں عائد ہوئیں۔ چودھی بینکوں کو قومی بینک بنالیا گیا۔ حکومت نے غریبوں کے حق میں کئی پروگراموں کا اعلان کیا۔ یہ تدبیان دراصل سماج وادی پالیسیوں کی طرف ایک نظریاتی جھکاؤ کے ساتھ ساتھ آئیں اور اس نے ملک میں گرمی اور جوش سے بھر پور بحث و مباحثے کی ایک لہر سیاسی پارٹیوں اور ماہرین کے درمیان پیدا کر دی۔

بہر حال ریاست کی سربراہی میں اقتصادی ترقی پر اتفاق رائے ہمیشہ کے لیے قائم نہیں رہ سکا، منصوبہ بندی جاری رہی لیکن اس کی اڈلیت بہت حد تک کم ہو گئی۔ 1950 سے 1980 کے درمیان ہندوستانی معاشرہ بہت سست رفتاری یعنی سالانہ تین سے ساڑھے تین فی صد سے بڑھی۔ عوامی شعبہ کی کچھ کمپنیوں میں جاری بدعناویوں اور نا اہلیتوں اور نوکر شاہی کی اکٹھوں کے پیش نظر ملک کا وہ اعتماد متزلزل ہو گیا جو ابتداء میں ان اداروں پر کیا گیا تھا۔ عوام کے عدم اعتماد کی وجہ سے پالیسی بنانے والوں نے 1980 کے بعد سے معاشرہ پر سے ریاست کا دخل کم سے کم کر دیا۔ کہانی کے اس حصہ کی تفصیل ہم کتاب کے آخر میں دیکھیں گے۔

ہم اور جارہے ہیں۔ جلد ہی ہم بھوک اور محرومی سے اوپر ہو جائیں گے۔

فی الحال یہ تھوڑا اسانا شتہ کر بیجی



1. کبھی پلان کے حوالے سے ان میں سے کون سایان غلط ہے؟

- (a) یہ ہندوستان کے اقتصادی مستقبل کا ایک خاکہ تھا۔
- (b) اس نے صنعت کے ریاستی ملکیت ہونے کی حمایت کی تھی۔
- (c) اس کو کچھ نمایاں صنعت کاروں نے تیار کیا تھا۔
- (d) اس نے منصوبہ بندی کی زوردار حمایت کی تھی۔

2. درج ذیل میں سے کون سا تصویر ہندوستان کی ترقیاتی پالیسی کے ابتدائی دور کا حصہ نہیں تھا؟

- |                                       |                                      |
|---------------------------------------|--------------------------------------|
| (a) منصوبہ بندی (Cooperative Farming) | (c) پُر تعاون زراعت (Liberalisation) |
| (b) نرم کاری (Soft Farming)           | (d) خود کفالت                        |

پیشہ:

3. ہندوستان میں منصوبہ بندی کا تصور لیا گیا ہے

- (a) بسمی منصوبہ سے سماج کے گاندھیائی تصور سے
- (b) سوویت بلاک کے مکون کے تجربات سے
- (c) کسانوں کی تنظیموں کے مطالبہ سے
- (d) صرف a اور b

- |       |             |      |
|-------|-------------|------|
| (iii) | صرف a اور b | (i)  |
| (iv)  | صرف d اور c | (ii) |

4. مندرجہ ذیل کی جوڑی بنائے۔

(i)	صنعت کاری	چن نگھ	(a)
(ii)	علاقائی حد بندی (Zoning)	پی-سی-مہالنوبس	(b)
(iii)	کسان	بہار کا قحط	(c)
(iv)	دودھ کی کواپری ٹیوزر	ورگیس کورین	(d)

5. آزادی کے وقت ترقی کی نویعت کے بارے میں خاص اختلافات کیا تھے؟ کیا اب یہ بحث ختم ہو گئی ہے؟

6. پہلے پانچ سالہ منصوبہ میں کس بات پر زور تھا؟ دوسرا منصوبہ پہلے منصوبہ سے کہن صورتوں میں مختلف تھا؟

7. سبز انقلاب کیا تھا؟ اس کے دو مثبت اور منفی نتائج بیان کیجیے۔

8. دوسرے پانچ سالہ منصوبہ کے وقت صنعت کاری اور زرعی ترقی کے درمیان جو بحث چھڑ گئی تھی اس کے خاص دلائل کیا تھے؟

9. ”ہندوستان کی پالیسی بنانے والوں نے معیشت میں ریاست کے کردار کو اہم بنانے کا غلطی کی۔ اگرچہ شعبہ کو پہلے سے ہی کھلی چھوٹ دے دی جاتی تو ہندوستان کی ترقی کہیں زیادہ ہوتی“ اس کی موافقت یا مخالفت میں دلائل پیش کیجیے۔

10. مندرجہ ذیل اقتباس پڑھیے اور آنے والے سوالوں کے جواب دیجیے:

”آزادی کے شروع کے سالوں میں کانگریس پارٹی کے اندر دو رجحان کا فی نمایاں تھے۔ ایک طرف پارٹی کی قومی مجلس منظمہ تھی جس نے ریاست کی ملکیت اور پیداوار کو بہتر بنانے کے لیے معیشت کے کلیدی شعبہ پر گرفت اور ساتھی ہی اقتصادی مرکزیت کو دباؤ میں رکھنے جیسے سماج وادی اقدامات کی حمایت کی۔ دوسرا جانب کانگریس حکومت نے چھوٹ دینے والی پالیسی اختیار کی۔ نجی سرمایہ کو محروم کرنے کی بھی دبی۔ اور یہ حق بحاح بھی تھا کیون کہ زیادہ سے زیادہ پیداوار حاصل کرنا ہی سرمایہ کاری کا واحد مقصد تھا۔“ فرانس ان فرینسل

(a) مصنف کس تضاد کی بات کر رہا ہے؟ ایسے تضاد کے کیا سیاسی اثرات مرتب ہوں گے؟

(b) اگر مصنف کا بیان درست ہے تو آخر ایسی پالیسی کانگریس کیوں اختیار کر رہی تھی؟ کیا اس کا تعلق اپوزیشن پارٹیوں سے تھا؟

(c) کیا کانگریس پارٹی کی مرکزی قیادت اور ریاستی سطح کے لیڈروں کے درمیان بھی ایسا کوئی تضاد موجود تھا؟